TI-P403-82-ES EMM Issue 8



# SSC20 Enfriador de muestras sanitarias

### Descripción

El enfriador de muestras sanitarias SSC20 de Spirax Sarco ha sido diseñado específicamente para tomar muestras químicas, de conductividad y microbiológicas de alta calidad de forma rápida y segura de vapor limpio/puro, agua para inyectables (WFI, por sus siglas en inglés) y otros sistemas de medios de alta pureza.

El equipo está hecho de componentes de acero inoxidable 316L de alta calidad y utiliza un flujo a contracorriente que maximiza la eficacia de refrigeración, lo que da como resultado un diseño compacto que ahorra espacio.

El equipo se entrega con soportes de montaje incorporados y pretaladrados para facilitar la instalación en el lugar de uso.

Diseñado, fabricado y aprobado para aplicaciones de vapor y condensado. Este producto cumple con la EC1935:2004 sobre materiales en contacto con alimentos. También cumple con la normativa EC2023:2006 sobre buenas prácticas de fabricación de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos.

#### Acabado de superficie

Las superficies de contacto con las muestras cumplen los requisitos actuales de ASME BPE. Ra máximo  $0.5~\mu$ -m Ra ( $20~\mu$ -in Ra).

### Características principales:

- El acabado de la superficie interna del serpentín de protección contra heladas debería ser superior a 0,5 μ-m Ra (20 μ-in Ra) para garantizar una esterilidad óptima.
- Serpentín de protección contra heladas fabricado con acero inoxidable 316L rastreado desde su origen
- Diseño auto-drenante que elimina las muestras retenidas.
- Totalmente esterilizable / esterilizable en autoclave para garantizar la integridad del equipo entre muestras.
- Soporte de montaje integrado para facilitar la instalación.

#### ADVERTENCIA: El SSC20 no se entrega esterilizado.

Realice una esterilización in situ (SIP) antes de realizar pruebas o regularmente. Puede ser conveniente esterilizar el SSC20 para garantizar la integridad de las muestras durante la realización de pruebas. Consulte a Spirax Sarco para obtener información adicional sobre la SIP, instalación recomendada inclusive.

Ejemplo de esterilización realizada por el cliente (recomendado): exponer a vapor saturado a 122° C durante 20 minutos o a 134° C durante 5 minutos.

La temperatura de entrada debería ser lo suficientemente alta para que la salida también se pueda esterilizar por completo.

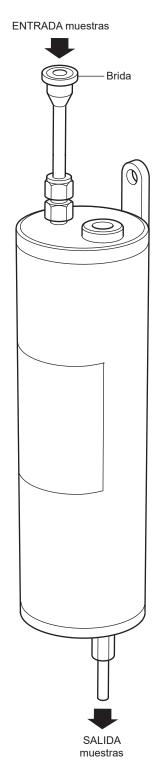
#### **Embalaje**

Todo el embalaje del enfriador de muestras sanitarias SSC20 se realiza en un entorno separado de otras fabricaciones que no son de acero inoxidable y es conforme a ASME BPE.

- Las conexiones de entrada y salida de muestras están tapadas.
- Cada enfriador de muestras se embala por separado en un entorno limpio "ISO Clase 7" con terminales de agua de refrigeración y terminales de muestras equipados con tapas protectoras. A continuación, el producto se sella en una bolsa protectora de plástico.

#### **Normativas**

El SSC20 ha sido diseñado y construido de acuerdo con las normas ASME BPE.



#### Certificación

El SSC20 se puede entregar con la certificación siguiente si así se solicita en el momento de realizar el pedido:

- Pack de validación completa EN 10204 3.1 Coste adicional.
- Diámetro interno típico de serpentín de protección contra heladas y Acabado de la superficie frontal del adaptador - Gratuito
- Certificado de conformidad para FDA y declaración ADI Gratuito
- Declaración del TSE-BSE Gratuito
- Declaración de conformidad EC1935:2004 Gratuito
- Declaración de conformidad con BS EN ISO 14644-1:2015 Sala limpia de clase 7 Gratuito
- Informe de prueba típico Gratuito

# Tamaños y conexiones de tuberías

Conexiones de entrada y salida de agua de	Versión BSP	½" BSP	
refrigeración	Versión NPT	½" NPT	
Conexiones de entrada y salida del tubo de muestras	Adaptador compatible ASME BPE ½" para sujeción con brida (la brida incluye) en la entrada de muestras. O/D de 6 mm en la salida de muestra		

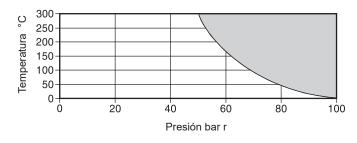
#### **Materiales**

Cuerpo y serpentín de protección cont	ra
heladas	

Acero inoxidable 316L (1,4404)

# Límites de presión/temperatura

# Serpentín





#### Cuerpo

Presión máxima de diseño	10 barra 100°C
Temperatura máxima de diseño	100 °C a 10 bar r
Diseñada para una prueba de presión h	idráulica en frío máxima

Nota: Los límites de presión/temperatura del adaptador de brida dependen de las recomendaciones del fabricante

#### Desempeño

Las tablas siguientes muestran las temperaturas habituales de la salida de muestras por encima de las temperaturas de la entrada de agua de refrigeración para diversas presiones y caudales de agua de refrigeración.

#### Ejemplo

Un caudal de muestra a 30 L/h en una caldera que funciona a 10 bar r. Para un caudal de agua de refrigeración de 0,3 L/s según la Tabla 1, la temperatura de la salida de muestras sería 4 °C superior a la temperatura de la entrada del agua de refrigeración. Si el agua de refrigeración se encuentra a 15 °C, la temperatura de la muestra sería de 19 °C.

La Tabla 2 también es aplicable al vapor.

Las muestras no se pueden tomar donde aparece la marca '-', ya que el flujo está limitado por la capacidad de la válvula de entrada de muestras.

**Tabla 1 Agua** (p. ej., WFI - agua para inyectables)

Caudal de la	Cau	dal de a	gua de r 0,1 L/s	efrigera	ción	Cau	dal de a	gua de r 0,3 L/s	efrigera	ción	Flujo de agua de refrigeración 0,6 L/s				
muestra L/h		Presión de la caldera (bar r)													
	1	3	7	10	20	1	3	7	10	20	1	3	7	10	20
10	1 °C	1 °C	3 °C	6 °C	6 °C	0 °C	0 °C	1 °C	1 °C	4 °C	0 °C	0 °C	0 °C	0 °C	2 °C
20	2 °C	2 °C	6 °C	8 °C	8 °C	1 °C	1 °C	2 °C	2 °C	6 °C	0 °C	0 °C	0 °C	1 °C	4 °C
30	5 °C	5 °C	8 °C	11 °C	11 °C	3 °C	3 °C	4 °C	4 °C	8 °C	0 °C	0 °C	2 °C	3 °C	6 °C
40	7 °C	7 °C	11 °C	13 °C	13 °C	5 °C	5 °C	6 °C	6 °C	10 °C	1 °C	1 °C	2 °C	3 °C	8 °C
50	10 °C	10 °C	13 °C	15 °C	15 °C	6 °C	6 °C	8 °C	8 °C	12 °C	3 °C	3 °C	4 °C	5 °C	9 °C
60	14 °C	14 °C	16 °C	18 °C	18 °C	9 °C	9 °C	10 °C	10 °C	14 °C	4 °C	5 °C	5 °C	6 °C	11 °C
80	16 °C	18 °C	20 °C	22 °C	22 °C	11 °C	12 °C	13 °C	14 °C	18 °C	6 °C	7 °C	8 °C	9 °C	15 °C
100	18 °C	20 °C	24 °C	26 °C	27 °C	15 °C	16 °C	16 °C	18 °C	22 °C	10 °C	11 °C	12 °C	13 °C	18 °C
120	22 °C	23 °C	29 °C	30 °C	31 °C	17 °C	18 °C	20 °C	23 °C	26 °C	11 °C	13 °C	15 °C	17 °C	22 °C

Tabla 2 Vapor saturado

Caudal de la muestra	Caudal de agua de refrigeración 0,1 L/s						Caudal de agua de refrigeración 0,3 L/s				Caudal de agua de refrigeración 0,6 L/s					ión		
		Presión de la caldera (bar r)																
kg/h	0,5	2	5	7	10	20	0,5	2	5	7	10	20	0,5	2	5	7	10	20
5	3 °C	3 °C	4 °C	5 °C	6 °C	6 °C	2°C	2 °C	3 °C	3 °C	4 °C	4 °C	1 °C	1 °C	1 °C	2 °C	2 °C	2 °C
10	-	7 °C	8 °C	8 °C	8 °C	9 °C	-	4 °C	4 °C	4 °C	4 °C	5 °C	-	1 °C	2 °C	2 °C	2 °C	2 °C
15	-	-	9 °C	10 °C	10 °C	11 °C	-	-	5 °C	6 °C	6 °C	7 °C	-	-	2 °C	2 °C	3 °C	4 °C
20	-	-	-	12 °C	13 °C	14 °C	-	-	-	8 °C	9 °C	9 °C	-	-	-	4 °C	5 °C	6 °C
30	-	-	-	-	21 °C	21 °C	-	-	-	-	14 °C	14 °C	-	-	-	-	9 °C	10 °C
40	-	-	-	-	-	28 °C	-	-	-	-	-	20 °C	-	-	-	-	-	13 °C
50	-	-	-	-	-	35 °C	-	-	-	-	-	25 °C	-	-	-	-	-	17 °C
60	-	-	-	-	-	42 °C	-	-	-	-	-	30 °C	-	-	-	-	-	21 °C
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

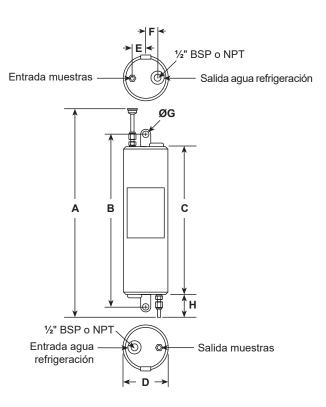
SSC20 Enfriador de muestras sanitarias

# Dimensiones (aproximadas) en milímetros

Α	В	С	D	E	F	G	Н
450	350	300	90	27	23,5	13	55

## Peso (aproximado) en kg

Enfriador	3.1
Emriador	3,1



Cómo hacer un pedido
Ejemplo: 1 enfriador de muestras sanitarias modelo SSC20 con conexión de entrada de muestras sanitarias tipo brida de ½" y acabado superficial interno del serpentín de protección contra heladas de 0,5 µ-m Ra máximo. Las conexiones de agua de refrigeración deberán ser BSP.